

СПИСОК

Участников мастер-класса по переводу художественных произведений и фольклора с уральских языков на русский язык в г. Екатеринбурге 12-15 мая 2014 года

В соответствии с представленными на конкурс произведениями, на мастер-класс по переводу художественных произведений и фольклора с уральских языков на русский, приглашаются следующие участники:

№	Фамилия Имя Отчество (псевдоним)	Наименование конкурсной работы	Язык	Регион
1.	Агеева Ирина Алексеевна	Проза: рассказ «Осень»	Удмуртский	Удмуртская республика
2.	Баякина Валентина Романовна	Проза: рассказ «О маме»	Селькупский	Ямало-Ненецкий Автономный Округ
3.	Вануйто Наталья Тэрковна	Проза: рассказы «Наш Ямал», «Летние дни», «Мысли»		Ямало-Ненецкий Автономный Округ
4.	Жемойтель Яна Леонардовна (Жемойтелите Яна)	1.Проза: цикл рассказов «Звери» 2.Поэзия стихи	Финский	Республика Карелия
5.*	Данисламова Светлана Селиверстовна	1.Поэзия эпос «Призывная песня Мир-Сусне-сына Торума»	Мансийский	ХМАО
6.	Жовницкая Светлана Нереевна	1.Проза: рассказ «Дяйку» 2.Поэзия: стихотворение «Песня оленя Урды»	Нгасанский	Красноярский край
7.	Зеленина Ольга Владимировна (Телегина)	Проза: рассказ « Мне не хватает тебя» рассказ	Хантыйский	ХМАО
8.	Исупова Ирина Васильевна	Проза: рассказ «Велосипед»	Удмуртский, финский	Удмуртская республика
9.	Ишкина Наталья Александровна	Проза: сказка «Как репу на крыше сажали», рассказы	Финский, карельский	Республика Карелия
10. *	Кельчин Геннадий Павлович	Проза фольклор «Песня Тегинского старца»	Хантыйский	Ямало-Ненецкий Автономный Округ
11. *	Лаптева Галина Павловна	Проза: цикл рассказов «Сон глухарки»	Хантыйский	ХМАО
12.	Лебедева Ольга Владимировна	Поэзия: стихи «Мама», «Кукарекал-Кукарекал»	Удмуртский	Удмуртская республика
13.	Лонгортова Татьяна Макаровна	Проза: цикл рассказов, очерк «День оленевода»		Ямало-Ненецкий Автономный Округ
14.*	Наговицын Владимир Валерьевич	Проза: сказки «Мальчик сидел на крыше»		Удмуртская республика

15	Нечаева Валентина Викторовна	Проза: рассказы «Молча», «Изгибы»	Коми-пермяцкий	Пермский край
16.	Никифорова Надежда Александровна	Проза: рассказ «Пятьдесят шагов»	Удмуртский, венгерский	Удмуртская республика
17.	Окунева Татьяна Васильевна	Проза: цикл рассказов	Удмуртский	Удмуртская республика
18.	Терентьев Анатолий Михайлович	Проза: сценарий «Старое знакомое село»	Коми-зырянский	Ямало-Ненецкий Автономный Округ
19.	Титова Виктория Александровна	Проза: рассказ «Душегуб»	Удмуртский	Удмуртская республика
20.	Тутаева Анастасия	Поэзия: стихотворение «Хочу удмуртом быть»	Удмуртский	Удмуртская республика
21.	Ушакова Людмила Леонтьевна	Проза: рассказ «Друзей нельзя предавать» Поэзия: стихотворение «Добрый человек»	Удмуртский, финский	Удмуртская республика
22.	Худи Валерий Варьевич	Поэзия: цикл стихов	Ненецкий	Ямало-Ненецкий Автономный Округ
23.	Чугайнова Наталья Анатольевна	Поэзия: стихи «Быстро время проходит», «Выйти на улицу», «Ты только держись»	Коми-пермяцкий	Пермский край
24.	Яндо Мария Хасавовна	Проза: эссе «Воспоминание из детства»	Ненецкий	Ямало-Ненецкий Автономный Округ

1. Участники, чьи фамилии отмечены звёздочкой, приглашаются и как ассистенты руководителей мастер-класса.

2. Обращаю внимание участников мастер-класса на то, что госконтрактом, подписанным Роспечатью, оплата проезда до г. Екатеринбурга и обратно не предусмотрена. В случае крайней необходимости мы готовы ходатайствовать перед губернаторами об оказании помощи в организации Вашей поездки.

3. С места сбора в Екатеринбурге участников мастер-класса в пансионат «Солнечный берег» доставит автобус. Место и время сбора будет сообщено дополнительно.

4. На мастер-классе будут рассмотрены переводы стихов, прозы и публицистики. Руководителями мастер-класса приглашены: по переводу прозы и публицистики - **Дмитриева Татьяна Николаевна** и **Казакевич Ольга Анатольевна**, по переводу поэзии - **Ермолаева Ольга Юрьевна**.

В случае возникновения вопросов, звоните в Фонд по тел. 8-495-682-90-85, 8-495-686-35-30 или пишите на электронную почту Фонда СЭИП - E-mail fseip@mail.ru
Координатор программы от :Фонда СЭИП - Платонов Сергей Викторович.

Желаю всем участникам мастер-класса плодотворной работы.

Президент Фонда СЭИП

С.Филатов